

an	BRD	KT	GT	DF	BM	SY	LA
Datum	25.9	J	25	M	L	M	R
Visa	BRD	J	W	M	L	M	R
EDA		25.09.90		-9			
Ref. p. B.75.63.							

LE DÉLÉGUÉ
AUX ACCORDS COMMERCIAUX

Latam 821 gir/mjj/mos

Berne, le 24 septembre 1990

*Ed. m. Le, BALI:
Briefing object
dédi Goldi. Kama
Verhandlungen
9.10.1990.
BOE*

Note à :

- DFAE
 - Direction administrative et du service extérieur
 - Division politique II
 - Service économique et financier
 - Direction du droit international public
 - Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire
- DFE
 - Administration fédérale des finances
 - Administration fédérale des contributions
- DFJP
 - Office fédéral de la propriété intellectuelle
- DFTCE
 - Office fédéral de l'aviation civile

Voyage du soussigné en Amérique latine, novembre/décembre 1990

Messieurs,

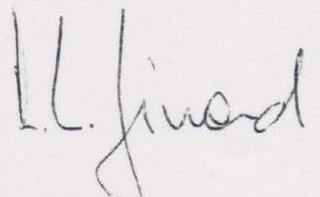
Par la présente, je vous informe que j'entreprendrai un voyage en Amérique latine entre la dernière semaine de novembre et la première semaine de décembre prochain.

J'ai prévu de visiter le **Chili** (crédit mixte, coopération industrielle, accord de promotion et de protection des investissements, convention de double imposition), l'**Equateur** (crédit mixte, coopération industrielle), la **Colombie** (crédit mixte, coopération industrielle, APPI, CDI), le **Venezuela** (coopération industrielle, APPI, CDI) et la **Jamaïque** (APPI). Par ailleurs, il se peut que je fasse encore une brève étape en **Argentine** suivant l'état de nos discussions sur la conclusion d'un APPI ainsi que d'un accord de rééchelonnement de dette.

Dans ces divers pays, j'ai l'intention de rencontrer des représentants du gouvernement et de l'administration. Des contacts sont également prévus avec les communautés économiques suisses locales, selon un programme à définir d'entente avec nos représentations officielles. Outre les sujets bilatéraux mentionnés, mes entretiens porteront également sur les thèmes d'intérêt général et multilatéral (endettement et coopération économique internationale, négociation d'Uruguay/Gatt, propriété intellectuelle).

Si vous le jugiez utile, je me chargerais volontiers de traiter l'une ou l'autre affaire relevant de votre compétence. Dans ce cas, je vous saurais gré de bien vouloir me documenter d'ici la fin octobre. Je pense tout particulièrement à des discussions éventuelles concernant des accords de double imposition.

Merci d'avance de votre collaboration.



P.-L. Girard
Ambassadeur

Copie à: avec la prière de me faire parvenir les notes d'information et d'intervention utiles pour ce voyage au plus tard jusqu'au 2 novembre 1990 (coordination : mjj/egh, tel. 22 72/2201)

- Service des questions économiques et monétaires (bro)
- Service des questions de développement (jag)
- Service du commerce mondial / GATT (was)
- Service de la GRE / consolidation (sca)
- Service des investissements internationaux (lem)
- Service des questions énergétiques (eib)

Copie pour information à :

- Secrétariat du Chef du Département (M. G. Stoudmann)
- blf, jek, pur, gir, bal, egh, mjj